

Radio.

12.-16. Januar.

Tirsdag 12. Januar.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerimøder.
11,00—13,00: Transmission fra »Palace-Hotel».
14,00—16,00: Eftermiddagskoncert.
Ca. 14,45: Klaver-Soli.
16,00—16,30: Udsendelse for Børnene.
16,40: Børnskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,50—17,20: Havebrugsforedrag.
17,20—17,50: Tysk Begynder-Undervisning.
17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,45—19,00: Ophæsning.
19,00—19,20: Orkester-Humo-resker.
19,20—21,05: Den kære Familie. (Lystspil i 3 Akter).
Ca. 21,05: Pressemeldelser.
21,25—22,05: Slaviske Rytmer.
22,05—23,30: Moderne Danse-musik.

Onsdag 13. Januar.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerimøder.
10,15—10,45: Skoleudsendelse.
11,15—11,45: Skoleudsendelse.
11,45—13,00: Transmission fra Restaurant »Wivex».
14,00—16,00: Eftermiddagskoncert.
Ca. 14,45: Kvindernes halve Time.
16,00—16,30: Grammofonmusik.
16,40: Børnskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,50—17,20: Tysk Foredrag.
17,20—17,50: Fransk Under-visning.
17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag.
19,00—19,45: Fransk Ballet-musik.
19,45—20,15: Tidens Spørgsmaal.
20,15—21,15: Aarstidsbilleder i Diglt og Musik.
Ca. 21,15: Pressemeldelser.
21,30—22,00: Mandolinkoncert.
22,00—23,30: Moderne Danse-musik.

Torsdag 14. Januar.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerimøder.
11,00—13,00: Transmission fra »Palace-Hotel».
14,10—14,30: Ophæsning.
14,30—16,00: Transmission fra Restaurant »Wivex».
16,00—16,40: Udsendelse for Drengene.
16,40: Børnskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,50—17,20: Foredrag.
17,20—17,50: Engelsk Begynder-Undervisning.
17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,16—18,45: Foredrag.
18,45—19,10: Dansk Under-visning.
19,10—21,15: 14. Koncert fra Teat-ersalen i Statsradiofoniby-gningen.
Ca. 21,15: Pressemeldelser.
21,30—22,30: Moderne Danse-musik.

Fredag 15. Januar.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerimøder.
10,15—10,45: Skoleudsendelse.
11,00—12,15: Transmission fra Hotel »D'Angleterre».

12,15—12,45: Skoleudsendelse.
14,00—16,00: Eftermiddagskoncert.
16,00—16,30: Udsendelse for Børnene.
16,40: Børnskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,50—17,20: Foredrag.
17,20—17,50: Tysk Begynder-Undervisning.
17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag.
19,00—19,10: »Erbodigst» Uge-revy.
19,10—19,50: Populær Opera-musik.
19,50—20,20: Min Skrædder. (Komedie i 1 Akt).
20,20—20,50: Russiske Folke-toner.
20,50—21,15: En Dame vælger en Perlekæde. (Kriminal-Farce).
Ca. 21,15: Pressemeldelser.
21,30—21,55: Gammel og ny Luthmusik.

21,55—23,30: Moderne Danse-musik.

Lordag 16. Januar.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerimøder.
11,00—13,00: Transmission fra Restaurant »Wivex».
13,30—14,00: Grammofonmusik.
14,00: Udsendelse for Børnene.
14,30—16,30: Eftermiddagskoncert.
16,40: Børnskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,50—17,20: Foredrag.
17,20—17,50: Fransk Under-visning.
17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag.
19,00—23,00: Radiobal for den ældre Generation.
Ca. 21,50: Pressemeldelser.
22,05—22,20: Klaver-Soli.

Lýsingar

Bekendtgørelse angaaende Hundetegn.

Opmærksomheden henledes paa, at Hunde-afgiften for Thorshavn for Aaret 1932 skal erlægges inden Udgangen af Januar Maaned. Betaling finder Sted paa Politistationen daglig mellem Kl. 2-3 Eftm.

FÆRØERNES POLITIKREDS, d. 8. Jan. 1932.

Sundorph.

Bekendtgørelse.

I Henhold til Lov af 12. Marts 1923 om den kommunale Beskatning paa Færøerne, opfordres de Personer, som skal ansættes til personlig Kommuneskat i Thorshavns Kommune (Sogn) til enten selv eller ved en dertil betroet Fuldmægtig, dog i saa Fald under Fuldmagtigverens eget Ansvar, inden 15. Januar 1932 — eller for deres vedkommende, der er pligtige til at fore autoriserede Handelsbøger inden Udgangen af Januar Maaned 1932 — at angive deres Indkomst for Aaret 1931 i Overensstemmelse med de af Kommissionen til Skatteyderne udlevere Skemaer med dertil knyttede Vejledning. — Opmærksomheden henledes paa, at Personer, der i deres Næringsvej sædvanlig benytter et andet Driftsaar end Kalenderaaret, har Ret til ved Selvangivelsen at benytte Driftsaaret. — De saaledes udfyldte Skemaer skal indleveres til Thorshavns Ligningskommission.

Det tilkendegives udtrykkelig, at den, der forsømmer rettidigt at selvangive sin Indkomst i Overensstemmelse med foranævnte Lov, forlæber Retten til at gøre Indsigelse mod sin Ansættelse i Skat, medmindre han kan godtgøre, at Ansættelsen overskrider hans virkelige Indkomst med mere end 25 pCt. — Er Forskellen større end 25 pCt., skal han betale Skat af den virkelige Indkomst med Tillæg af 25 pCt.

Den, der ved Skemaernes Udfyldelse maatte være blevet forbigaaet, maa selv paa Byrådskontoret forlange sit Skema, da mulige Fejl ved Udfyldelsen er uden Indflydelse paa foranstaaende Bestemmelser.

Personer, der er pligtige til at fore autoriserede Handelsbøger, samt skattepligtige Dødsboer, skal sammen med Angivelsen af deres Indkomst indsende Driftsregnskab og Opgørelse over Status ved det paagældende Driftsaars Begyndelse og Slutning.

Selvangivelser, der ikke indkommer inden de ovennævnte Frister i den foreskrevne Form og i behørig underskrevet Stand, har ikke Krav paa at komme i Betragtning.

De Arbejdsgivere, som paa omdelte Blanketter er opfordret til at meddele Oplysninger om udbetalte Lønninger m. m. til deres Personale, maa inden 15. Januar 1932 fremkomme med disse Oplysninger, hvortil de har Pligt i Medfør af ovenrederede Lovs § 31, idet bemærkes, at saadanne Oplysninger i Tilfælde af Vægning kan fremtvinges af Justitsministeriet ved Dagbøder.

Opmærksomheden henledes paa, at den, der til Skade for Kommunen mod bedre Vidende gør en urigtig Selvangivelse eller meddeler urigtige Oplysninger til Ligningskommissionen om sine Indtægter eller Formue- og Lejlighedsforhold, straffes med til Kommunens Kasse at bøde den besværgede Skats Beløb 10 Gange.

Thorshavns Ligningskommission, den 28. Decbr. 1931.

Høvundar og útgevarar, feløg!

Hava tit okkurt, id tit vilja prenta, hvørt tað so eru brævørk, navnamerkir, reikningar, bókur ella bløð, størri ella smærri skriftir á føroyskum ella donskum máli, eiga tit at fregnast eftir okkara prísium. Tað vil loysa seg afturat ti at tit fáa slik arbeiðir bæði væl gjørd og skjótt avgreidd. Annaðkvørt skrivi ella ringið til prentsmiðu B. Z. Jensens við Skráarsgøtu, Tórshavn, Telefon 143.

einstakur maður ella kvinna!

Sjóvinnubankin vil styðja aðalvinnuveg Føroya: sjóvinnuna.

Takið ti allir Føroyingar saman, so stovna vit lættliga bankan til vurs.

Hvor lutur er upp á 100 krónur, helvtin at rinda januar 1932, helvtin januar 1933.

Bekendtgørelse.

Det bekendtgøres herved, at Thorshavn Byråds ordinære Møder i 1932 afholdes hver anden og fjerde Onsdag i hver Maaned.

Thorshavn Byraad.

Sjóvinnubankin i stovnan.

Skrivstovan i Tórshavn er opin til inngjald av lutapeningi hvønn gerandisdag kl. 5—7 sp. Maltr. 117.

Announcerende!!

Vejen til en virkningsfuld Reklame

gaar gennem en Annonce i

„Føroya Social-Demokrat“.

„Føroya Social-Demokrat“ har vundet Indpas hos det store, jævne Publikum.

Det er derfor i Deres egen personlige Interesse at benytte „Føroya Social-Demokrat“ til al Avertering i Fremtiden.

Útgevarar: Javnaðarmannafelag. Aðbyrgdamaður: M. S. Viðstein. Prentsmiðu B. Z. Jensens, Tórshavn.